

# Sažetak svojstava biocidnog proizvoda

**Naziv proizvoda:** Veloucid D

**Vrsta(e) proizvoda:** Vrsta proizvoda 03: Biocidni proizvodi u veterinarskoj higijeni (dezinficijensi)

**Broj odobrenja:** EU-0018398-0000

**Referentni broj odluke u registru  
biocidnih proizvoda (R4BP 3):** EU-0018398-0007

## Sadržaj

Administrativne informacije	1
1.1. Trgovački naziv proizvoda	1
1.2. Nositelj odobrenja	1
1.3. Proizvođač(i) biocidnih proizvoda	1
1.4. Proizvođači aktivnih tvari	2
2. Sastav i formulacija proizvoda	4
2.1. Podatci o kvalitativnom i kvantitativnom sastavu biocidnog proizvoda	4
2.2. Vrsta formulacije	4
3. Oznake opasnosti i obavijesti	4
4. Odobrena uporaba	4
5. Opće upute za uporabu	6
5.1. Upute za uporabu	6
5.2. Mjere za smanjenje rizika	6
5.3. Pojednosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša	6
5.4. Upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže	7
5.5. Uvjeti skladištenja i roka trajanja proizvoda pod normalim uvjetima skladištenja	7
6. Ostale informacije	7

## Administrativne informacije

### 1.1. Trgovački naziv proizvoda

Veloucid D  
VelouCid  
MEPA Care D  
Cremadip  
MS Cow Udder SEPIA

### 1.2. Nositelj odobrenja

<b>Naziv i adresa nositelja odobrenja</b>	Naziv	Ecolab Deutschland GmbH
	Adresa	Ecolab Allee 1 40789 Monheim am Rhein Njemačka
<b>Broj odobrenja</b>	EU-0018398-0000 1-5	
<b>Referentni broj odluke u registru biocidnih proizvoda (R4BP 3)</b>	EU-0018398-0007	
<b>Datum odobrenja</b>	11/10/2018	
<b>Datum isteka odobrenja</b>	30/09/2028	

### 1.3. Proizvođač(i) biocidnih proizvoda

<b>Naziv proizvođača</b>	Ecolab Europe GmbH
<b>Adresa proizvođača</b>	Richtstrasse 7, 8304 Wallisellen Švicarska
<b>Lokacija proizvodnih pogona</b>	Ecolab Baglan, ECOLAB CONTAMINATION CONTROL BRUNEL WAY, BAGLAN ENERGY PARK, NEATH SA11 2GA South Wales Ujedinjeno Kraljevstvo
	Ecolab Leeds, LOTHERTON WAY, GARFORTH LS25 2JY Leeds Ujedinjeno Kraljevstvo
	Ecolab Rovigo, Viale del Lavoro 10 45100 Rovigo Italija
	Ecolab Biebesheim Nalco Deutschland Manufacturing GmbH und Co.KG, Justus-von-Liebig-Str. 11 D-64584 Biebesheim Njemačka
	Ecolab NETHERLANDS BV, NL01ECOLAB, BRUGWAL 11 3432NZ NIEUWEGEIN Nizozemska
	Ecolab Weavergate, ECOLAB WEAVERGATE PLANT WINNINGTON AVENUE, NORTHWICH CHESHIRE CW8 3AA NORTHWICH Ujedinjeno Kraljevstvo
	Ecolab Mullingar, Forest Park, Mullingar Ind. Estate, Mullingar, Co. Zone C Westmeath Irska
	Ecolab Maribor, Ecolab d.o.o., Vajngerlova 4 2000 Maribor Slovenija
	Ecolab Rozzano, VIA GRANDI 9/11 20089 ROZZANO Italija
	Ecolab B.V.B.A, Havenlaan: 4 3980 Tessenderlo Belgija
Ecolab CELRA, Nalco Española Manufacturing, SLU C/Tramuntana s/n, Polígono Industrial de Celrà 17460 CELRÀ Španjolska	
Ecolab Chalons Ecolab production France SAS, BP509 Avenue de Général Patton 51006 Châlons-en-Champagne Francuska	
Ecolab Mandra, 25km Old National Road Athens Mandra oo Attica Grčka	
NALCO FINLAND MANUFACTURING OY, Kivikumuntie 1 FIN-07955 Tesjoki Finska	

#### 1.4. Proizvođači aktivnih tvari

<b>Aktivna tvar</b>	1319 - Jod
<b>Naziv proizvođača</b>	ACF Minera S.A.
<b>Adresa proizvođača</b>	San Martin No 499 00 Iquique Čile
<b>Lokacija proizvodnih pogona</b>	Lagunas mine 00 Pozo Almonte Čile

<b>Aktivna tvar</b>	1319 - Jod
<b>Naziv proizvođača</b>	Cosayach Nitratos S.A.
<b>Adresa proizvođača</b>	Amunategui 178 00 Santiago Čile
<b>Lokacija proizvodnih pogona</b>	S.C.M. Cosayach Cala Cala 00 Pozo Almonte Čile

<b>Aktivna tvar</b>	1349 - Polivinilpirolidon jod
<b>Naziv proizvođača</b>	ISP Chemicals LLC, Affiliate of Ashland Inc.
<b>Adresa proizvođača</b>	455 N. MAIN ST. (HWY 95) KY 42029 CALVERT CITY Sjedinjene Američke Države
<b>Lokacija proizvodnih pogona</b>	455 N. MAIN ST. (HWY 95) KY 42029 CALVERT CITY Sjedinjene Američke Države

<b>Aktivna tvar</b>	1319 - Jod
<b>Naziv proizvođača</b>	Nihon Tennen Gas Development Co., Ltd/ Kanto Natural Gas Development Co., Ltd
<b>Adresa proizvođača</b>	661 Mobara Chiba 297-8550 Mobara City Japan
<b>Lokacija proizvodnih pogona</b>	Chiba Plant, 2508 Minami-Hinata, Shirako-Machi, Chosei-Gun 299-4205 Chiba Japan

<b>Aktivna tvar</b>	1319 - Jod
<b>Naziv proizvođača</b>	SQM S.A.
<b>Adresa proizvođača</b>	Los Militares 4290 Piso 4 Santiago Čile
<b>Lokacija proizvodnih pogona</b>	Nueva Victoria plant 00 Pedro de Valdivia Čile

## 2. Sastav i formulacija proizvoda

### 2.1. Podatci o kvalitativnom i kvantitativnom sastavu biocidnog proizvoda

Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EC broj	Sadržaj (%)
Polivinilpirolidon jod		Aktivna tvar	25655-41-8		1
Jod		Aktivna tvar	7553-56-2	231-442-4	0,11

### 2.2. Vrsta formulacije

AL - svaka druga tekućina

## 3. Oznake opasnosti i obavijesti

Oznaka upozorenja

Oznake obavijesti

## 4. Odobrena uporaba

### 4.1 Opis uporabe

**Uporaba 1 - DEZINFEKCIJA ZA VETERINARSKU HIGIJENU: kupelji za dezinfekciju vimena nakon mužnje**

Vrsta proizvoda

Vrsta proizvoda 03: Biocidni proizvodi u veterinarskoj higijeni (dezinficijensi)

Ako je relevantno, točan opis odobrene uporabe

-

Ciljni organizam(mi)  
(uključujući razvojnu fazu)

Znanstveno ime: Bacteria  
Uobičajeno ime: bakterije  
Stadij razvoja:

	<p>Znanstveno ime: Yeast  Uobičajeno ime: kvasci  Stadij razvoja:</p> <p>Znanstveno ime: enveloped viruses  Uobičajeno ime: virusi s ovojnicom  Stadij razvoja:</p>
<b>Područje primjene</b>	<p>u zatvorenom prostoru</p> <p>Dezinfekcija vimena: nakon mužnje životinja u laktaciji (krava, bivolica, koza, ovaca)</p>
<b>Načini primjene</b>	<p>umakanje -  Metoda(e) primjene: umakanje</p> <p>ručno umakanje korištenjem čaše za umakanje</p> <p>Potrebno je aplicirati 3 – 10 mL proizvoda po primjeni (za životinje s 4 sise)</p>
<b>Broj i vremenski raspored primjena</b>	<p>Količina(e) i učestalost primjene: nakon mužnje, tj. 1 – 3 x dnevno - -  Količina(e) i učestalost primjene: nakon mužnje, tj. 1 – 3 x dnevno</p>
<b>Kategorije korisnika</b>	<p>profesionalac</p>
<b>Veličine pakiranja i ambalažni materijal</b>	<p>0,5 L – 1000 L spremnik od polietilena visoke gustoće (HDPE)</p>

#### 4.1.1 Upute za uporabu specifične za uporabu

Vidi opće upute za korištenje meta SPC 5.

#### 4.1.2 Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu

Vidi opće upute za korištenje meta SPC 5.

#### 4.1.3 Ako su specifične za uporabu, pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša

Vidi opće upute za korištenje meta SPC 5.

#### 4.1.4 Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

Vidi opće upute za korištenje meta SPC 5.

#### **4.1.5 Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja**

Vidi opće upute za korištenje meta SPC 5.

## **5. Opće upute za uporabu**

### **5.1. Upute za uporabu**

Prije primjene pripravka uvijek treba pročitati Upute za uporabu i slijediti sve navedene upute.

Pripravak treba prije uporabe dovesti na temperaturi iznad 20°C.

Proizvod se primjenjuje nakon mužnje korištenjem čaše za umakanje.

Proizvod primijeniti po cijeloj sisi i ne brisati je. Držati životinju u stajačem položaju 5 minuta. Prije sljedeće mužnje, pažljivo očistiti sise.

Preporuča se uporaba pumpe za doziranje za punjenje proizvoda u opremu za primjenu.

### **5.2. Mjere za smanjenje rizika**

Ako je potrebno kombinirati dezinfekciju vimena prije i nakon mužnje, treba uzeti u obzir primjenu drugog biocidnog sredstva, koje ne sadrži jod, za dezinfekciju vimena prije mužnje.

### **5.3. Pojediniosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša**

Mogući učinci na zdravlje: Oči : ozljede opasne po zdravlje tijekom preporučene uporabe nisu poznate ili očekivane. Koža : ozljede opasne po zdravlje tijekom preporučene uporabe nisu poznate ili očekivane. Gutanje : ozljede opasne po zdravlje tijekom preporučene uporabe nisu poznate ili očekivane. Udisanje : ozljede opasne po zdravlje tijekom preporučene uporabe nisu poznate ili očekivane. Kronično izlaganje : ozljede opasne po zdravlje tijekom preporučene uporabe nisu poznate ili očekivane.

Mjere prve pomoći: Kontakt s očima: odmah isprati oči s mnogo vode povremeno podižući gornje i donje kapke. Ako nosite leće, skinite ih. Ako dođe do nadražaja očiju, potražiti liječničku pomoć.

Udisanje: ozlijeđenu osobu treba odvesti na svjež zrak i postaviti je u položaj da miruje, a koji ne ometa disanje. U slučaju udisanja proizvoda koji je izgorio, može doći do naknadne pojave simptoma. U slučaju pojave simptoma, potražiti liječničku pomoć. Kontakt s kožom: zahvaćeni dio kože isperite s mnogo vode. Skinite zagađenu odjeću i obuću. U slučaju pojave simptoma, potražite liječničku pomoć. Gutanje: isprati usta vodom. Ako se pripravak proguta, a osoba je pri svijesti, treba joj dati da popije malo vode. Ne izazivati povraćanje, osim ako tako kaže medicinsko osoblje. U slučaju pojave simptoma, potražiti liječničku pomoć.

Hitne mjere zaštite okoliša: Ako je došlo do zagađenja okoliša (kanalizacija, vodovod, tlo ili zrak), obavijestiti nadležne službe.

Za osiguravanje ispravnosti rada uređaja za pročišćavanje otpadnih voda, proizvod koji sadrže ostatke mora se ispustiti u stajsko gnojivo (za korištenje na poljoprivrednom tlu ili za fermentaciju u proizvodnji bioplina) ili u komunalnu kanalizaciju ukoliko je to propisima dozvoljeno.



#### 5.4. Upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

Na kraju postupka neutrošeni pripravak i ambalažu treba zbrinuti u skladu s lokalnim zahtjevima.  
Korišteni proizvod može se ispirati u kanalizaciju, ovisno o lokalnim zahtjevima.  
Izbjegavati ispuštanje u postrojenje za obradu otpadnih voda.  
Europski katalog otpada : 200130 – deterdženti koji nisu navedeni pod 20 01 29

#### 5.5. Uvjeti skladištenja i roka trajanja proizvoda pod normalnim uvjetima skladištenja

Čuvati na temperaturi od 5 °C do 25 °C, daleko od izravnog sunčevog svjetla. Držati izvan dohvata djece. Spremnik mora biti čvrsto zatvoren. Čuvati u odgovarajuće označenim spremnicima.

Rok trajanja: 18 mjeseci

#### 6. Ostale informacije

Nije primjenjivo